

ПРАВИЛА

на Агенцията за снабдяване на Европейската общност за атомна енергия относно определяне на начина за балансиране на търсенето и предлагането на руди, изходни материали и специални дялящи се материали

АГЕНЦИЯТА ЗА СНАБДЯВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА АТОМНА ЕНЕРГИЯ,

като взе предвид разпоредбите на Договора, и по-специално член 60, параграф 6 от него;

след съгласуване с Консултативния комитет на Агенцията,

като взе предвид Решението на Комисията на Евратом от 5 май 1960 г., относно определяне на датата, на която Агенцията за снабдяване ще поеме функциите си, и за одобрение на настоящите правила и по-специално член 3 и 4 от посоченото решение относно условията за влизане в сила на настоящите правила;

като има предвид, че за да изпълнява функциите си съгласно принципите, посочени в член 52 от Договора, Агенцията трябва да познава подробно положението на пазара по отношение на всеки продукт въз основа на декларации относно предвижданията за нуждите на потребителите и предвижданията за възможностите на производителите;

като има предвид, че трябва по необходимост процедурите за балансиране на търсенето и предлагането да бъдат определени по такъв начин, че да може да се посрещнат различни ситуации в снабдяването;

като има предвид, че влизането в сила на тези процедури включва преходни мерки, които да улеснят постепенното им въвеждане,

ПРИЕ СЛЕДНИТЕ РАЗПОРЕДБИ :

Член 1

Потребителите уведомяват Агенцията, по нейно искане и за определен период, предвиден в член 3, относно предвижданията си за потребностите им от руди, изходни материали и специални дялящи се материали, и въз основа на вече сключени договори, за своите програми за получаване на доставки.

В декларациите се посочва:

1. Наименование на продукта;
2. Вид, химичен и физичен състав и други подходящи спецификации;
3. Количества (в метрични единици);
4. Място на произход;
5. Употреба;
6. Дати на доставките;

7. Ценови условия, които не са задължителни

Член 2

По искане на Агенцията, производителите я уведомяват за определен период както е предвидено в член 3, относно техните начални складови наличности и производствени предвиждания, както и за своите програми за доставки по сключени договори.

В декларациите се посочва:

1. Наименование на продукта;
2. Вид, химичен и физичен състав и други подходящи спецификации;
3. Количества (в метрични единици);
4. Място на произход;
5. Употреба;
6. Дати на доставките;
7. Ценови условия, които не са задължителни.

Член 3

След получаване на становище на Консултативния комитет, Агенцията определя и публикува в *Официален вестник на Европейските общности* срока и периода, в който потребителите и производителите трябва да изпратят на Агенцията декларациите, посочени в членове 1 и 2.

Член 4

След като събере всички декларации, изготвени съгласно членове 1 и 2 от настоящите правила, Агенцията изпраща до потребителите и производителите циркулярно писмо с общите данни и тенденциите на пазара, както и при необходимост възможностите за снабдяване и за възможни пазари в трети страни.

Член 5

Ако, по отношение на определен продукт и когато по-конкретно по инициатива на Агенцията, Комисията установи, след като е изслушала Консултативния комитет, че пазарното предлагане очевидно превишава търсенето, тя може чрез подходяща директива да прикани Агенцията да приложи опростена процедура, както следва:

- а) въз основа на информацията, придобита посредством декларациите, изготвени съгласно членове 1 и 2 от настоящите правила, Агенцията определя, след получаване на становище на Консултативния комитет, общите условия, на които следва да отговарят договорите за доставка на съответния продукт;
- б) тези общи условия се съобщават на заинтересованите страни, които след това са оправомощени да пристъпят към пряко договаряне и сключване на договори;
- в) договорите се съобщават на Агенцията и се приемат за сключени от нея, ако Агенцията не отправи никакви възражения към заинтересованите страни в осемдневен срок, считано от датата на получаване на договорите.

Предвидената процедура в настоящия член не се прилага към договорите за доставка на специални дялящи се материали.

Член 6

Освен предвиденото в член 5 изключение, балансирането на предлагането и търсенето се осъществява чрез следната процедура:

Потребителите изпращат на Агенцията, до посочените дати и за определените периоди, своите заявки за доставка на руди, изходни материали и специални дялящи се материали.

След получаване на заявките, Агенцията обявява търгове, като оповестява всички полезни спецификации, датите и периодите, за които производителите от Общността са поканени да представят оферти.

Приема се, че производителите от Общността са изпълнили задълженията си по член 57, параграф 2, от Договора, като представят офертите си. След получаване на офертите, Агенцията решава по кои от тях и в какви количества ще упражни своето право на опция.

Агенцията информира потребителите за офертите и броя на заявките, които е получила и уведомява заинтересованите страни за условията, при които могат да бъдат удовлетворени техните заявки и за реда на сключване на съответните договори.

Член 7

Независимо от процедурите, определени в членове 5 и 6 от настоящите правила, потребителите могат по всяко време да изпращат на Агенцията своите заявки или поръчки. Такива поръчки се удовлетворяват при възможно най-добри условия в зависимост от наличностите на пазара.

Член 8

Настоящите правила влизат в сила на 1 юни 1960 г. в частта си относно договорите за доставки на специални дялящи се ядрени материали.

По отношение на договорите за доставка на руди и изходен материал, прилагането на членове 5 и член 6 се отлага с шест месеца, считано от тази дата, и влиза в сила от 1 декември 1960 г. По време на този период, посочените в настоящата алинея договори продължават да подлежат на предварително одобрение от Комисията съгласно член 222 от Договора.

Съставено в Брюксел на 5 май 1960 година.

За Агенцията за снабдяване на Евратом:
Генерален директор
Ф. СПААК